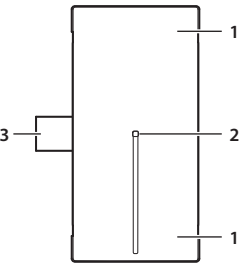
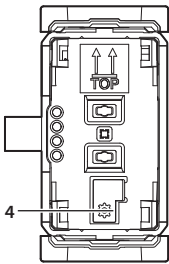
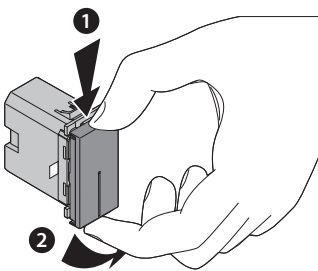
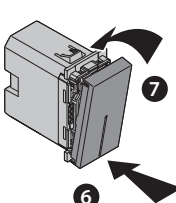
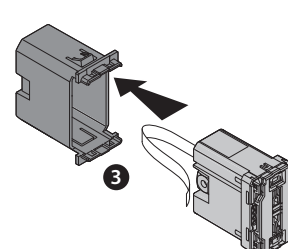
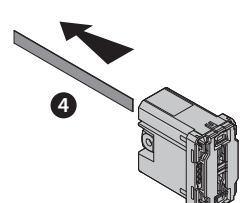
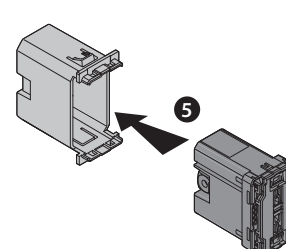
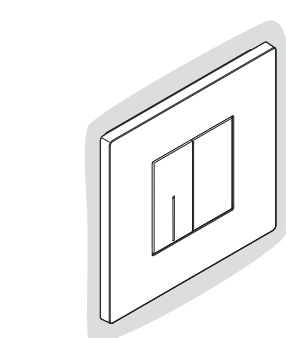
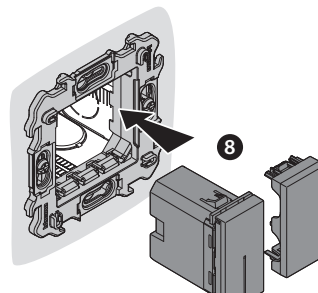
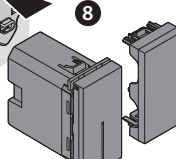
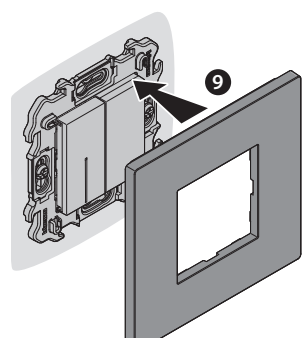
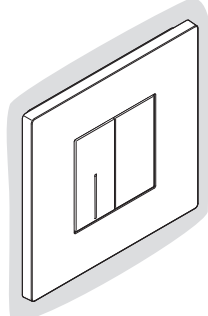


• Descrizione	• Description	• Description	• Beschreibung	• Descripción	• Beschrijving	• Descrição	• الوصف
			1. Pulsante di comando 2. Led segnalazione 3. Linguetta da estrarre 4. Pulsante di reset alle impostazioni di fabbrica: mantenere premuto fino all'accensione del led rosso	1. Control pushbutton 2. Notification LED 3. Tab to be removed 4. Factory reset pushbutton: press and hold down until the red LED turns on	1. Steuertaste 2. Meldeleuchte 3. Lasche zum Herausziehen 4. Taste zum Zurücksetzen auf Werkseinstellungen: gedrückt halten, bis die rote LED aufleuchtet	1. Botão de controle 2. LED de sinalização 3. A lingueta deve ser removida 4. Botão de reinicialização das configurações de fábrica: mantenha pressionado até que o LED vermelho acenda-se	1. زر التحكم 2. مؤشر ليد للتنبيه 3. لسان صغير للإخراج 4. زر إعادة التعيين إلى إعدادات المصنع: اضغط مع الاستمرار إلى أن يضيء مؤشر الليد الأحمر
			1. Bouton de commande 2. Voyant LED 3. Languette à extraire 4. Bouton de réinitialisation des paramètres par défaut : maintenir enfoncé jusqu'à l'allumage du voyant rouge	1. Pulsador de mando 2. LED de señal 3. Lengüeta que se ha de extraer 4. Pulsador de reset de los ajustes de fábrica: mantener pulsado hasta que el LED rojo se enciende	1. Bedieningsknop 2. Signalering met led 3. Het lipje moet worden verwijderd 4. Fabrieksinstellingen resetknop: ingedrukt houden tot de rode led gaat branden		

• Configurazione	• Configuration	• Configuration	• Konfiguration	• Configuración	• Configuratie	• Configuração	• التهيئة
• Per la configurazione e l'installazione del dispositivo e per qualsiasi altra informazione, fare riferimento alla App o alla documentazione scaricabile dal sito: • For device configuration and installation and for any other information, refer to the App or documentation that can be downloaded from the website: • Pour la configuration et l'installation du dispositif et pour toute autre information, faire référence à l'App ou à la documentation téléchargeable en se rendant sur le site: • Für die Konfiguration und Installation des Geräts und alle anderen Informationen siehe die App oder die von der Website herunterladbare Dokumentation: • Para la configuración e instalación del dispositivo y para cualquier otra información, consultar la App o la documentación que puede descargarse en el sitio: • Raadpleeg de app of de documentatie die van de website gedownload kan worden voor de configuratie en installatie van het apparaat: • Para a configuração e instalação do dispositivo e para quaisquer outras informações, consulte a App ou a documentação que pode ser descarregada do site: • تهيئة وتثبيت الجهاز ولاي معلومات أخرى. يُرجى الرجوع إلى التطبيق أو إلى الوثائق التي يمكن تنزيلها من الموقع:							 www.homesystems-legrandgroup.com Download App  Home + Control
• ANDROID: richiede Android 5.0 o successivo con accesso a Google Play • ANDROID: requires Android 5.0 or later with access to Google Play • ANDROID : nécessite Android 5.0 ou suivant avec accès à Google Play • ANDROID : erfordert Android 5.0 oder höher mit Zugriff auf Google Play • ANDROID: requiere Android 5.0 o sucesivo con acceso a Google Play • ANDROID: vereist Android 5.0 of hoger met toegang tot Google Play • ANDROID: requer Android 5.0 ou posterior com acesso a Google Play • ANDROID : يتطلب نظام أندرويد 5.0 وما يليه مع اتصال بمتجر جوجل بلاي Google Play							• iOS: richiede un iPhone con iOS 12.0 o successivo • iOS: requires an iPhone with iOS 12.0 or later • iOS : nécessite un iPhone avec iOS 12.0 ou suivant • iOS : erfordert ein iPhone mit iOS 12.0 oder höher • iOS: requiere el uso de un iPhone con iOS 12.0 o sucesivo • iOS: vereist een iPhone met iOS 12.0 of hoger • iOS: requer um iPhone com iOS 12.0 ou posterior • iOS : يتطلب جهاز iPhone مزود بنظام iOS 12.0 أو أحدث App Store

• Montaggio	• Mounting	• Montage	• Montage	• Montaje	• Montage	• Montagem	• التركيب
 		 		 			
		 		 			
⚠ • L'azionamento da remoto può causare danni a persone o cose • Remote operation may cause damage to people or property • L'actionnement à distance peut causer des dommages corporels ou matériels • Die Betätigung von fern kann Personen- oder Sachschäden verursachen				• El accionamiento a distancia puede causar daños a personas o cosas • De aansturing op afstand kan persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaken • O acionamento à distância pode causar danos às pessoas ou aos bens • يمكن أن يتسبب التشغيل عن بعد في حدوث أضرار للأشخاص والأشياء			

• Smontaggio

• Disassembling

• Démontage

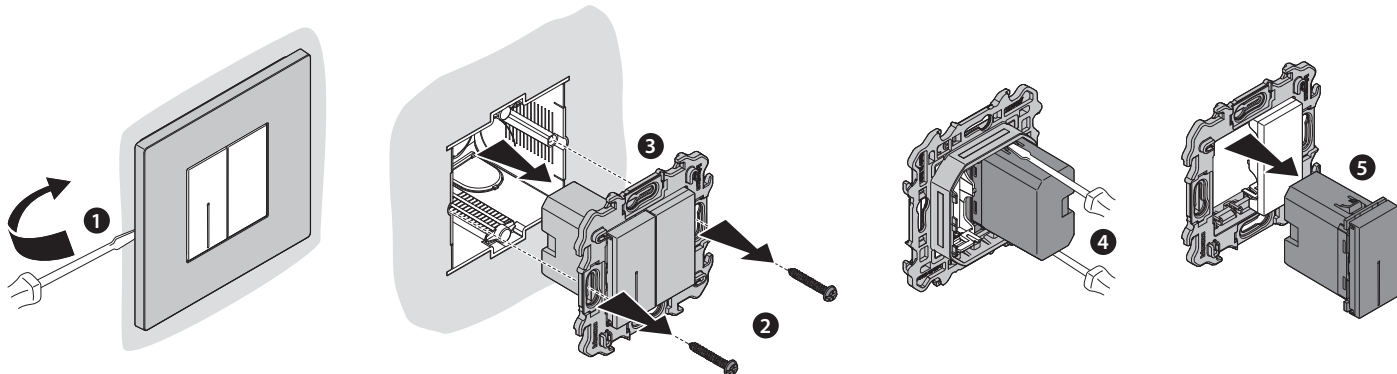
• Demontage

• Desmontaje

• Demontage

• Desmontagem

• الفك



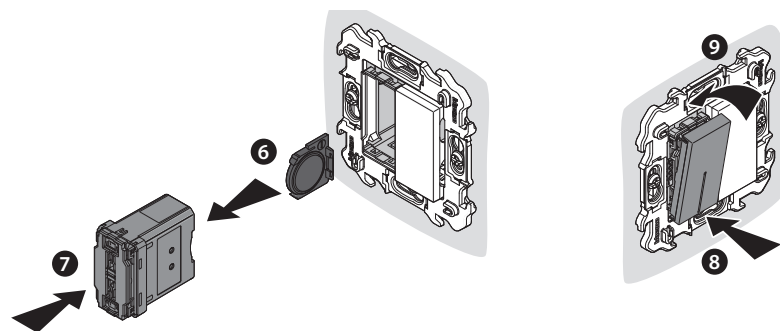
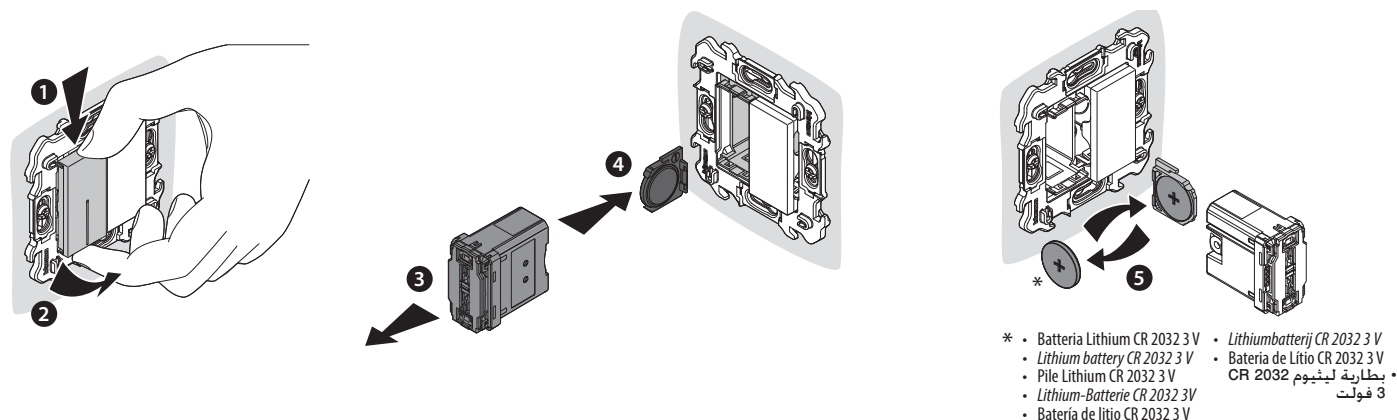
• Sostituzione della batteria
• Battery replacement

• Remplacement de la pile
• Batterie auswechseln

• Sustitución de la batería
• Vervanging van de batterij

• Substituição da bateria

• استبدال البطارية



- Lo smaltimento delle batterie esauste deve essere effettuato nel rispetto delle leggi vigenti.
- Flat batteries must be disposed of respecting the laws in force.
- L'élimination des batteries usées doit s'effectuer dans le respect de la réglementation en vigueur.
- Die erschöpften Batterien müssen gemäß den geltenden Vorschriften entsorgt werden.
- La eliminación de las baterías gastadas se ha de efectuar en cumplimiento de las leyes vigentes.
- Uitgeputte batterijen moeten verwijderd worden in overeenstemming met de toepasselijke wetgeving.
- O descarte das baterias esgotadas deverá ser feito atendo-se rigorosamente às leis vigentes.
- يجب التخلص من البطاريات الفارغة وفقًا للقوانين المعمول بها.

• Caratteristiche tecniche
• Technical features

• Caractéristiques techniques
• Technische Daten

• Características técnicas
• Technische eigenschappen

• Características técnicas

• المواصفات الفنية



+ 45 °C
+ 5 °C

45+ درجة مئوية
5+ درجة مئوية

• Tecnologia	Radio (Maglie di rete senza fili)
• Livello di potenza	<100mW
• Frequenza di banda	da 2,4 a 2,4835 GHz
• Technology	Radio (Wireless meshed network)
• Power level	<100mW
• Band frequency	from 2,4 to 2,4835 GHz
• Technologie	Radio (Réseau maillé sans fil)
• Niveau de puissance	<100mW
• Fréquence de bande	de 2,4 à 2,4835 GHz
• Technologie	Radio (Maschen eines drahtlosen Netzes)
• Leistungsniveau	<100mW
• Bandfrequenz	von 2,4 bis 2,4835 GHz

• Tecnologia	Radio (Mallas de red sin hilos)
• Nivel de potencia	<100mW
• Frecuencia de banda	de 2,4 a 2,4835 GHz
• Technologie	Radio (draadloos netwerkschakels)
• Vermogensniveau	<100mW
• Frequentieband	2,4 t/m 2,4835 GHz
• Tecnologia	Rádio (links de rede sem fio)
• Nível de potência	<100mW
• Frequência de banda	de 2,4 a 2,4835 GHz
• التكنولوجيا	راديو (شبكة متداخلة دون أسلاك)
• مستوى الجهد	>100ميجا وات
• نطاق التردد	من 2,4 حتى 2,4835 جيجا هرتز

• Il fabbricante, BTicino S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Comando luci wireless 1M art. YW/YD/YG4003CWI è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.legrand.com/ecatalogue

• Hereby, BTicino S.p.A., declares that the radio equipment type Wireless light switch 1M item YW/YD/YG4003CWI is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.legrand.com/ecatalogue